

from over 40 countries will visit the show.

The three-day energy program will include:

- a one-day symposium on opportunities for investment and joint ventures in the areas of:
  - oil and gas exploration, development and processing and production
  - electrical power generation
  - pipeline transportation;
- first-hand reports from companies already operating in Ukraine;
- one-on-one meetings with potential business partners identified in the matchmaking process;
- visits to the InterCan Oil and Gas Equipment and Technology Show;
- receptions and social events and the opportunity for tours and free time.

## June 17-19, Regina Agriculture

Regina, host city of the Agriculture Sector Program, is the capital of Saskatchewan and is located in the centre of Canada's grain producing region. It is also home of the Western Canada Farm Progress Show, which provides information on agricultural products, services, technology and equipment. The show will take place at the same time as CUBI. Regina is the perfect place to start new business relationships in Canada's agriculture/agribusiness sector.

The three-day Agriculture Sector Program will include:

- sessions on farm equipment, food processing, livestock, and crops/chemicals/fertilizers;
- optional field trips to demonstration sites on farming techniques; livestock/purebred operations;
- a session on agricultural financing;
- visits to the Western Canada Farm Progress Show;
- one-on-one meetings with potential business partners identified in the matchmaking process;
- receptions and social events and the opportunity for tours and free time.

## June 17 to 19, Winnipeg Construction

Winnipeg, the capital of Manitoba, is the centre of a region which is home to many Canadians of Ukrainian origin. Canada's construction industry is a world leader in such areas as energy efficient housing, engineering and architecture services, as

Триденна Енергетична програма включатиме:

- одноденний симпозіум з можливостей для капіталовкладення та створення спільних підприємств у таких ділянках, як:
  - розвідка нафти і газу, розробка, переробка і видобуток,
  - виробництво електроенергії,
  - трубопровідне транспортування;
- «з перших уст» звіти канадських компаній, які вже працюють в Україні;
- зустрічі «сам на сам» з потенційними діловими партнерами, визначеними в процесі підбору компаній;
- огляд виставки-продажу нафтогазового обладнання та технологій «ІнтерКан '97»;
- прийоми та інші товариські заходи, нагоди для екскурсій і дозвілля.

## 17—19 червня, м. Реджайна Сільське господарство

Реджайна, де провадитиметься Сільськогосподарська програма, — це столиця провінції Саскачеван і серцевина зерновирощувального регіону Канади. Окрім того, це місце проведення виставки «Фермерські досягнення Західної Канади», що надає інформацію про сільськогосподарські продукти, послуги, технології та обладнання, і яка відбудеться одночасно з «КУДІ '97». Реджайна — першорядне місце для встановлення нових ділових взаємин у канадській галузі сільського господарства та агропромисловості.

Триденна Сільськогосподарська програма охоплюватиме:

- сесії про фермерські знаряддя, переробку харчових продуктів, тваринництво, сільськогосподарські культури, хімікати і добрива;
- поїздки (за бажанням) до майданчиків показу технологій фермерського господарювання, тваринництва та розведення чистопородної худоби;
- сесії з фінансування сільського господарства;
- відвідання виставки «Фермерські досягнення Західної Канади»;
- зустрічі «сам на сам» з потенційними діловими партнерами, визначеними в процесі підбору компаній;
- прийоми та інші товариські заходи, нагоди для екскурсій і дозвілля.

## 17—19 червня, м. Вінніпег Будівництво

Вінніпег, столиця провінції Манітоба, — це центр регіону, який став домівкою для багатьох канадців українського походження. Канадська будівельна галузь є світовим провідником з таких ділянок, як будівництво енергоощадного житла,